價目表

市

全年八元五角

埠

全年十二元五角

畵

,報酬從豐。 給畫,創作,及其他,藝術品,以取材新頴活潑爲合格,一本刊恢復伊始,特徵求時事照片,諷刺畫,體育,富于革

版一第 五價速 命 來代中數轉央局未訓 大洋二角四分外寄另加郵费一条人洋八角外寄另加郵费一条人并不用 到 刊 合 訂 一 倘 局啓 交駕請囑 費本角本 到北 青菜師編實用調劑及處方洋裝厚冊△特本女共四百六十頁▲臨床處方計四百一十方▲檢查用試樂處方計四十八大函索即寄請附郵票一分 北平寄售處前外觀音寺 中英大大函索即寄請附郵票一分 北平寄售處前外觀音寺 中英大東屬索即寄請附郵票一分 北平寄售處前外觀音寺 中英大東房東四北大街衛生藥房 成 如外崇 有上內 功 大十甲 梅四三 八閒號 十一計 五所房 CHLOTEN, 问



中國銀行採用王雲五四角號碼檢字法檢查便利探為編卷之用採向商務中書館丟雲五君發明四角號碼檢字法極為便利本行現擬探支行應稿節錄如下。 电声 國銀行因四角號碼檢字法檢查便利探為編卷之用採向商務中書館購買王雲五大詞與百部發交分支行採用茲將該總處致各分上海中國銀行因四角號碼檢字法檢查便利探為編卷之用採向商務的書館業卷之整理編號亦可以此方法行之

分務法

保權 陸 酮 團律師

次眼 第一 銀幕

洪裕茂茶葉莊

謝道

回意作應

書館上

上年北京民國大學畢業文憑因 上年北京民國大學畢業文憑因

此字事秘密

作號江西省

任捕

入內核原常**務**

而與行處

一理候 切磋車 第 四 茶 商旅

食暫客 十 均將日 號

康食斯

二號標納館美術型 アーチ は アート は アー

七七無情經有伯 九 論查涉嗣來 落洪訟由所

經 登 世 之 電所局

中速飛臂歸之自与于四律双頁皇天 東站廟克還稅負可四站東頗由姑津 一中三本關責由站實站佳 屯東 寧鎮站路局之鐵或行 茲為 站 年東 聯名卡貨負由東唐更廣藩 八運項均物責該北山為告陽唐 泰江面站辦可加運十四 便事 山 安橋城名法由收送四四灤利本等 表總本百貨站路縣商路十灤 白四一以路分主運聯 賈前四縣 城平四便代之方往運山起在站子街洮利行十面四負海見營實山

本報對於中國國民黨各級黨都本黨同志學校學生及各文化機關民衆團體之定閱報紙特定優待辦法定報者請逕與本社發行都接洽 定每星期日出一張隨報 本報華北畫刊决定明年 华年十一元八角 全年二十三元 刊例 本報 英每普寸方通 B 送月 至 半月三元三角 一元五角 封 以 Ŀ 面 至 普 通版告仍

地 四

倍

吉房出

售

願電今

購燈有 者自房請來三

駕水十

臨地五

敵板間

宅俱牢接全前

治坐後

可落計 也東分

四

八院

條俱

本房主啓1,4

政葬號城

聯藍

事話

號號

二八 九六

日至二日一 元五角 H

The North China Press Peiping

零百五第

枚二十元銅合分三售零張大三日今

福 話電 〇三四四

恐發生誤會於

買

特此登報 朝明 新業主相干誠

永區文

爲馬今

業司買

主主有中道

上趙糾龍房

担文炎 同學

股由文坐

售炎落 業名內

專

和一 行 新 因 指

外旗烷

兩二亂

達千人

該元於

行經本

聲該年

明行十

照出一

章給月

定廿字九

第日

二在 二北三平

定銀

期行

存存

摺洋

STANDA RD
STANDA RD
CHEMICAL COMPAN
Shang hai Representative H. SCHLOTEN

各種坤

帽

部價減

備倶

六一電

四九南

禦寒暖品

志

仍

SH.

度奏他血血服效一萎虧 **光神**义陰虚**木** 特與使管第一時 奏或神虧胃 滋 奇因經體O **郊**公病弱來 務癆營調 約病養神 聖 繁等來經 藥

失 契 **智**明 省 答 商 一 人 拾 得 作 為 廢 紙

時疎神將該房製遺失今特聲明此房製無論中外播東城八寶坑十六號住房一所携代該房製赴奉

即四字除兩知該行

作廢外無論中外

人等拾得概作無效

李惠德啓

售出有均房藥大各平北 ●寄即東函明説鄉詳 =

勞皆及弱專 過飲其資治 操症良衰

上六八一東電號六巷民交東理經行洋誠志

一儲資律書本口力 通用北平本纱兌現處 同元祥銀號 珠度貨棧業務並經政府 特許簽行鈔票天津收足二百五十萬元 辦理各種存款放款 通貨收 軍貂水海 寺音觀 式皮獺龍 同 帽皮 順 毛毛毛毛 套褳褲衣 和 帽 莊 市 觀參迎歡

珠寶市 無限代兌 大津地名鈔票 平津 大津地名鈔票 平津 新期 海寧波路六

回 四十時偏差

武木器 七種 四類 號繁

價值克已 價值克已 人 拾得 均 行 作 方 作 上 慶 特 此 聲 明 易 業門市 拍 行出售 西長安街電 賣

作廢 號存數單已 江粹青啓 2 中國銀行 心行京 ~ 掛字 二失二 無四

路客報其可洮責關於 行海 東路街大井府王 線毛門專

麻麻麻麻麻麻麻 减减减减减减

北起以 價價價價價價 每每每每每每 實多磅磅磅磅磅磅 **行為**六五四五四三 减勝 元九 元九 行商 元元九 謹 元八八 價 元角角元角角

~從庫 康穿如廊 八濱白,城鐵濱寇備本天北八,,彰寬衞,寧庫號天北

會將獎四一四三八 一一 會所者三 〇 哈 — 一 取獎請入百 〇 〇 濱海 電北金於九元 — 一 八郵持四四 元 列一 鐵寄本六三九獎三下一 率月 五六)百

半舉校舉台陸

身業畢業 家

營千 法元利

求營謀無數賦 厚商生職困閒利業活業苦居 者者者者者者者

不不不不不不不 गगगगगग । 不不不不不不不 知知知知知知

市郵人可時法 街三易得用為 七角知大脈前 十即欲利價洋 四行明三貨富 號奉詳千品商 張寄細元一名 境▲剪說種人 :清化此明依所 代平廣簡 法 傳售 響告 要推選

蔣

可

令

行

轅

總漢可

令十 即八

HH

啓通

※ 本

市各以

茲關

將籌備

,埠及

分之務 誌警總

於戒司迎

備

過

令司總蔣

負出得

撤

領

--徐艦多謀

此番來漢一時,在 返成要級 京間人艦,題,抵 定,至漢養務三, 一此北林

潯處令

告湘約議話團漢赴 萬獻脫六,登 竣視二,,長後 湘。蔣一總登證 ,察十指並以,湘。蔣一總登證 返,五定開上將日 節約日等撰名 理 回本乘省在軍漢期 京月原剿漢官名 ,員臨者各

云底艦匪開來集 二呼禮得登 高諸永區一漢各 司 為 一 所 事級城剿行部 司 第一 便, 即號後匪營隊 帝 第一 使, 可赴,會訓自 來 ,局該營

一領敬不主

P

租

恢

復

或

領

土

主

復

西 後

选受軍· 等京• 發

自忠等是有者有 同行者有! 當者屬 赴

所龐將大大右莫

年日• 之下• 固九· 日日注 公乗落師進劇, 己 攻機炸匪軍隊進剿 潰

糧

完

進進年師,質量 ♦.....♦

(又電 日 電 -剿部贛 由共 贛,經網條向蓮花進展,那夢齡部皓(十九) 力已竄閩,陳濟棠電香翰屏師

是海郡大一·大 貿關稅大一·大 京 京 京 京 京 。 , 依 次 京覓妥地址

,夜京電南草 土返,上京草 致湿與土二案

南昌

月 國法

告 政美等六四次

······

立法院各 東京二十日下午入時中央 東京二十日下午入時中央 東京二十日下午入時中央 大名單後日發表。 大名單後日發表。 大名單後日發表。 大名單後日發表。 大名單後日發表。 大名單後日發表。

京商定。 上海· 五分·本報專電》 五分·本報專電》 一二十一)開畫會,對開會情形不肯發 一二十一)開畫會,王伯摹 一二十一)開畫會,王伯學 一二十一)開畫會,王伯學 一二十一)開畫會,王伯學 一二十一)開畫會,王伯學 一二十一)開畫會,王伯學

張柱軍在為協商內部改編, 電上海二十一日國問社電 電,資遣回籍,李(宗仁) 中一一十一年 一本品值周獨及唐生明所部 一本品值周獨及唐生明所部 一十一年 一十二年 一十一年 一十二年 一十二 一十二年 一十二十二 一十二十二十二 一十二十二 一十二十二

馬福祥劉瑞信, 內部衛生署長劉瑞恒, 定衛京二十日下午八時中央上衛衛生署長劉瑞恒, 定義(二十二) 晨在國府實質 恒 智定祥央

權提案附入,一併送去。 人京接洽,于致荷那巴三使館節平使館推詢累彷彿,對英法面野法面外,同時送達英法荷那品

一年前潭城古潭城,並掘得古物甚等古,發掘三千年前古潭城,並掘得古物甚。 等古,發掘三千年前古潭城,並掘得古物甚。 中巴携一部份古物返平,記者特勒李於私邸 昨已携一部份古物返平,記者特勒李於私邸

工練實態與,車,力鬥 廠,行人化運七分圖莫 中使蘇者學輸十化充斯

勞全維,材砲輛學實科

。人意春戰及百,軍於 ,軍秋,飛二包隊軍 甚事兩最機十括編備

至訓季可隊輛戰制,

人脚被

軍備度

金

挑對

戰我 ♦....

移 遼多林北

東者定定設建大如線線案 小杯北支 中倫線 100 開黑長滿索幹敦巴望 洲 路 線張同延長海家 費線表內日有 10-00 10-00 00-00 17-200

將建

版三第

在羊肉胡同科 不減貨 同投刺請謁,此承接見;茲縣員運收入不能增加二十餘輛未放還

東京二十一日新聯門

類,稿 露即◇……◇ 如繕,美告,本 ,稿津月切京記 慰此見未只滬歐船由 者追印以閻洋詣中上:述,文馮,君中上 赴本字叛原赴的 海 美報與亂約美留 食到 過過智力 ,以相報國,住神以正見停後於一种人以正見停後於一种人

稿陽崩君,雕 ,君潰抵報社

情穩同行旅期學大團時作書應伊出,導者畢 侶,伴李行為方之體,出肆酬本一現之太業 以 沒 携上 出 二 針 数 及 有 現 中 各 人 部 學 故 少 於 編 洲:或行手船即月 別成紙刊挪門: 本: 或行于贴即月,选甲甲也不事况,校,,是有的華之屬,, : 不: 為者提,派十殊會國國。 久極祗源經不故校附情美用美紅爭: 不: 友齊包欠有五為,建寰 即少暫同費易對一誌 有參心學旣有社同一 偉加著留增巨會學 大,作學加大因出 的想,,,之缺國

本人 對記

一五右 八英陽 百尺君 順,赴 ○ 東美 十乘八之 英俄

政

又二英寸

吸, 水船

人合,月中献合東士,多時慎故美之動有艙工 入,同後國迎,護,有,間,多,誠之錢客擾

會五 七個九角二三五將七第 得一六 一六四 六三得次一 详 二一一 分七六三獎 四

一六 百三獎行本

便日水臟碌糊雨禁老神日日老此也九飲赤面配水第立氣者此犯註樂是初綿熱外用料口幼奇二擦幼水每即食白黃合每一產惱皆九心岐之 五名快 須 樹 倡 可推 周 良 乃 去 研並鏡 剧 经濟 所製 車輪 自 寒潤丹無 古

意質信送 取價實一 貨端不天

म

話主歷習西門治任學

〇午口東高

至科子歷 優下牙專任

界時般院醫 最大學 出新夫院

預鍊V科

長地牙ANCE

基西磁聯南軍牙合日

學之。其文4日 者外始要僅如加 之。於旨散十日 參始某。見

致克處致於49

民至覚解刑不操

勿籤號季 商制 失抽止舉 良出此行)古緞 日十次 即天贈 天 機 機 北 路 東 將完出 西 某準數 局 有一〇七九 一〇七九 驰風

15

天日券角止票登券盼後十之古閱 儲價故 一以有力五期台洋星觀起乾陳樓一宮通宮一期同車時候北一期人下宮列戲一長通宮

报日北華

日別本馬券後一僕進路 明中於新內上之籍城十車另不一一坤路一磁路歷添西下之 行價張入售得凡律賓線一器乾史設路午日的特開售內銅上參購門較一陳清事之前均又 開售與收枚城者軍早竿間新宮列列燕點力! 放大普費四台均人臨止上添各室室居日人成一洋通三時售可每為票午設種及等之期人 子尤專東美 街有醫洋國 八特院女面 「日本二此醫胎別造 乾堂角藥治遊數製

血專▲實無產月成

癆門北有效胎不功

一包平化者死通效切愈代癥速腹凝神 隱婦售破服內滯奇

疾女處血此產癥與

臺門東每下女癥洵

上店四為症黄▲化用生

元血如肌獨癥頂堂

兩水服瘦門破上世 購元過乾專血遊傳

外氣他血治等藏秘

加不藥療婦品紅方郵傷而症女依花不

竹沿 科 将 梅 梅

會文堂新記書局總發行

· 樂器修司 器,有鋼 有鋼 五三〇號

鼓 唱片

如

外內治局除舊男病一確無尿 埠消聚大根有歸好病花有效管 郵轉精未每餘傳取妄柳實此痛 費樂結破付毒染錢日毒在九寨 二單核立一不小普樂病經只淋 角料療消元 伊區通針最驗用後 **数每**據此每接屆毒以怕自一偏

初硬功群不魚好確是無單不 經當包八經· 用攤化效針串 一毒核退無升 付惡之錢效喉

先生編

輯

空前

巨

贺售特價三百部

有不效料固藥淋科 驗注退角年常愈常服 完射原小不速淋簡用 全之洋盒斷快非單非

發外 尺大布膜疋

理

的

反

宣

聯常識 國

酸快活日 頭愛情日曆連架一元 **居**與 與 一 元

衛生日曆與照五角 日曆與個五 元角

民日曆連架一元

湯 醬仕女賀片經 金 金 鳥花 片12種 片極 片12種 6種 6種 6種 每打張 存版 每班 每报 伊斯 每 打張 打張 一角五角 三三 六六 ==三三 三三 角分 角分 角分 角分 角分 角分 美 白 小大 賀

片種 片運 片 種 据四角 片種 片12種 片種每張四分 片12種 每服三所 每概三 每报 每报三分 每 打張 角分 角分 角分

四二二二局南話電 南路西街斜竹梅楊

七四二南電街大外門前 啓行分平北廠造製司公庚嘉陳

東部青帝司公庚嘉茂

識

富

萬事

印

不求

見 童 備 此 學 界 備 此 一 豐

書書書書書

可以爲文牘之助 常識明訴訟程序

可以得高尙娛樂省遊戲之費可以知氣候之宜明植牧之法

不完 衛生家備此一 一次際家備此一 一次際家備此一 書書書書書 則

致巨富

週事檢查 可以明廣告之術 禮節嫻熟到處受人歡 府形熟悉可作遊覽嚮導 域生有方可無疾病之憂 體節嫻熟 到處受人歡迎 問受用無 應有盡有 俯拾即事

包羅萬象的世 羅萬象的 萬寶全書 人之才力有限 大洋一枚每 洋五角每冊 一角年月銅 元全年 一九 件皆 世間之事物無窮 年大洋六 知樣樣熟悉 派內北號南 報各平本京 處書華社估

精裝

厚册定價

兀五角特價九角一角三分五厘

週刊

五

目期

一造之途徑 金柱茲 通訊二則 國失業問題 沈光示 兒童讀 陳霞與 沈光示 兒童讀 陳霞與

則讀異大學

價

物原風改中則當

定

正立力論系政黨的務 治的理政 病與強制的 **中精館書印務商**

堂幅軸頭

與紅木

職

袋裱精 印刷精 上等油墨精印、色澤古雅、一原精。用新式機器、新法 頭、用與紅稜網裝裱 私木、

歷久不

墨 來神韻 搜羅古今 用珂羅版影印 名一 入書畫數十種

圖 碑

-好古審美之士、 、生香活色、不失原 均樂購之 採取住紙精 帖

有價值

之作品

人字費中最有

印 單

澈

底

棉

除

H

闡

造

成

永

的

T

和

平

融堂昌 番廚

舞際交

不教優招酒不電彩地舞

費舞廳到道票樂麗滑大

場舞歌起日並月本由



◆影電部列陳貨國部商工● 演開夜日天今

人笑精**林波賈**大一 學科妙林波賈王滑 作態 演 主 精

意後須片各法東林他進一 使 日 △ 場 場 時 半八一三間 點刻點▽

◇南路間中街大市花外崇◇ 民 市

△停不雨風△△演准夜日△

星明大子女奇鼎鼎名大放己 流過 合

有戰爭 節景好 角好 八夜雪日時加一票 雪場別場間 第一價 ■場商四東■

旨 影電

演准夜日日期星至五期星 席首說小俠武名着最國中至

鉅驚天之生別突異 片人荒破而開起軍 俠四十二

觀之倒移仙中比大景人千演 奇海山有細星無偉佈餘員 度 日 印加幼 後 前正 場 堪 花一量 排 拼子 年八一三 在 八五一一個 鐘點刻點 外 分分角角

(庵蓮白燒火集一第即

此特再舉行冬季放盤一

個月以答

賜顧者之盛

街

意時乎不再份祈惠然降臨幸甚幸甚

美運來呢絨毛葛無不

_

齊備至貨品之精良定

本號專在滬杭各大名廠定造改良新出品並由

價之低廉久荷

各界贊許刻因大批新貨到平因

南路間中概栅大外門前 見

二期星至日期星 <|停不雨風▷<|演准夜日□

出最公影環美 品新司片球國 笑偉絕 片大妙

不羅百樂言料別稽大申替 本 毛 李 楊 蔣 吳 李 毛 李 楊 蔣 吳 春洪來慶福供龍春奎少琴富 全 多 字 星 喜 陳 和 版 上 縣 生 多 字 星 喜 陳 和 版 上 縣 生 全 金 亭 嵐 中 瓜 九 陳 不 羅 百 樂 言 料 別 稽 大 申 替

男八▲三▲△日幼 樓 樓△
女點校點日時夜壺 下 上票合串場一場間同年二一二個 座開▼刻▼▽價價 角 角▽

星 Ŧi. 下 生 武

臣壽**奎慶**泉瑞 思 既 王 劉 多昆連奎洪娄邓 亭寶 上 市 主 皮 泉瑞 刻 買 馬 甄 王 刻 峰俊才多昆連奎洪荃又秦玉 傅 劉 錢 **举俊董**

准 演

即知消 廣之無

傳码冷腰咸不像肝並施人 私丸久疼宜仁胃旺發送家 兩▲客方大不血▲舒弱氣售近傳 購說店與洋孕崩每肝嘈逆肝經育 郵康前兼二育帶打氣維遍病親陰 費球門不角身下一男頭身痉友滋



滋一牙此 諸祁用用工提非製超 味切鳥粉 君氣以以精倡圖造等 拒烟牙能 試馥漱擦料實漁此枝

也增及臭假芳牙發瑕亞達價家

旗 氣等虫法 誠症触口方盈堅敷質壓希犢科 良並牙熱知口固廟白餌望性學 粉能痛口不芬齒弗無歐發標 司

大 廊 房配條介 批 福

参 ◇北南農名聘禮場本◇ 樊 張 王 慧 張 王 劉 幼 麗 燕 利 華 娥 麗 起時八晚每

場登 處 便 請 真知光君完處佈場 偽 臨 美 置 (口市珠西外門前)

女

店飯國中

△店飯央中▷

舉九兩廾廾本訂本 行時晚五四月於場

誕 節

Q...... 效無晚當券待優意注

專東電 路安東機局話 北街長

旅店西北 **住**▼服麻虧即製九 房街四平 **一** 每之木體之出秘 號三 ▲售出有均店貨洋各平北▶ 福亭至文 2 多福多壽 新年吸之 5

前口西寺音觀外前平北

門 得 順

商

賣

公主白老定本 道曆送尺價剔 庶注斯加低名 不意驅一廉貨 致誠行不一自 関實為作律 计六分電 七百局南

時難足一律削價廉售 新到最新式長方 一律削價廉售 品水晶靡不應有盡有 整碱價期內優待各界 整碱價期內優待各界 整碱價期內優待各界

買

月國 一歷 日十

賀 年 本版書七五折外版書入折 都已備齊並有最美 最十 便餘官家 地址:西軍南市黨部街對過 電話: 電話南局五五六五號 の書籍其有價

待 假 根北

市政府

車之統

計位捐數所捐

1 , 力嫌人

係,怒

市

新

花行元許概門案

工為腦京注, 改有為游玕草。亥兵湖名愁年所棚似茗楊廢迨間南

人早萬畫如夫輕聽 許念舞崇 可生對,中 道早幸夜故的車說 多的地文 使,於都委 李倒李有李 的實,奔 生捐北 ,一慶門

胞有能用的要萬 促是功育 市担是商 ,此另車車的地 民,訓民 成形勞經 全都政自 他的計劃,才先數學案計劃 體要時然 。 從期要 此值歌 維希自車徵為算 **威得欣** 輕紀 **鼓** 持望是夫收車减

山飯

書文前汚覽,,十淮秦 塲德, 穢秦同即年水始 ,武小不淮楊現前入皇 復橋三矣景二金余,巡 曩畔五,,君陵曾故會 時,,迨惜餐春僦名計

形時决北教之一在昨二 情賽師與國中女日二



(攝 廣 惟 宗)

主公公用集局,呈日一限規二呈核價算查告主,,一限至仰,案應,市收產產一四長調交,,與則,驗調,面員原來三驗,促要該應清分查財費股股日鄰再查通二市定法繳契查再積填業局,註業定,科聲單別本政

在於茶,午惟李,,城至到山•石之東明會約五另氏亦昨,昨平平山•石,同時訊回未午河日後休•樓一並教在云寓晤赴北下,息•霍十 護界四李須,麵政五赴 經第,民中食調四正他。中食 查警在受:火店,雖在縣:火店 乃台風恐·看女

前敲吼 ,公其各接並,,重,翌區官防,,平即安時警官為故尤要茲晨郊兵範治平津維· 定局問署兵壯為應,以五警三四安市衛 於轉與界二聲補特且本時察百郊關華戌持· 二令外內百威助別選市,,名盜係洋當內。 上名郊命名都縣防來提及於,距至雖局 十各郊會名起警防來城分於, 匪至雞局 照知,城抽,安逞關案至該派為衆防

華公計確故,,較終 一市畫實昨擬足本, 實,統令將見年被 行一計工人市入少 。俟,務力面月一 警已分警吹房看市西現成食 帶熄隊開燃煤守,飯由海店 區滅長信,夜館侯账街 。, 張趕當, 昨間, 姓店門

一可捐報,蔽輛比年

民

成

直

II:

行

(並鐵到時引晨由正承, 牌奉未山撲火着一舖在租有七)成帶救起碎時夥修開推十 災隊,,木五陳理設貨一, 趕消外層十五,萬**房號**

雙,一會為摩獎,一發特津司後。功有視懷此獎勵錄决 手至埀漿男會時由人獎請,令, ,志自**契**乃,起,赛 必者己,一惟見此第 抱第詢,生甲均王獎,王不及並 銀三各最所乙行氏品遂市克于報 如事之此部希,次三

……◇」、」,即發破,長,小强則費國所此來可看時◇……◇云青 頌司 努此,就所告積亦發大之盛係,人以重均怕此覺 致來 6局 內為學學謂家習無起則可,毫作常對大能,情民 7頁 之兄必問中長努非觀可以希不無以學責負諸形族 7頁第

云 及至影,局得,,說供一諸着,因起諸,的羣據說,,副是,給不育管人小第演,正表答云贈贈後更謝步勝萬表答

十,發力 二最特, 學止末,展文謂競說令……令言斯云薄具匪蔚涯家,,盛承演成為 演,謂對,有,賽, 答學..., 偽獎具有異為深之今行會教說積北 設大我翻我經路會亦... 設大我調我深諸會亦 會有的詞對刻位第請 記生 話用,物種任材所石之必易局賽摩市 第踏口當國研長一致令……令紀囑並,無,,盼,中自勝王會會中 一跟材深學究官方答長歲,由旋念溫以略窮學將諸前小邇欣局給及等 孫不不刻拜,希思詞官獲並各由。君因表之忠來君途學,幸長獎中學 自安好印無求望讓,均得因會主 念公寸希對宏繼遠生登,之之小校

忠不忧望於濟績大即高先招期學學代克,,諸難努,他必哲,校生期躬非茲君難力距日自有獲學學國 數履敢特質,,有國卑言與忠生文 人祇人教法俟於謂日俄

士,告海研之對大人其,英致告致中終,究發國意,演各七詞, 與士由開協由影在代會街北 現講輔選會袁,輔表,輔平 昨圖 况演大舉各同下大袁到仁圖 一一屬會事禮午圖同各大書明 開 主 講德書議宜主三書禮圖學館年末 華國館,,席時館等書新協一 次 母子 云之禮員年圖開合人圖末定里 。沿士,二書會攝,書次府 革博次月館,一先館常大 會 諸則本,交,訂,昨潮

自安好印無求望讓,均得因會主數之,人深平吾答共欲第汪第席

女勢即腦刻行們詞四聆三洪一報

云盼對部學李養教一文▲

市决噪午,任市院黨各日或宋整黨

,,一抵全静 尚難同律日待 大中龍,由接 工

未中視,由接 到央事當津收

平巳;日來;

,議就下平新

,散,關本道底命,兼吏,種一决能要的四吏,,力除間最

縣縣 求,應為期/丙丙

不說的並,是中己了是兄如大學長以種便了或天避,,今事,命有續之未者是兩所是各機想乃兄,來,一弟果家行或呢心吧事其也,但固天的萬者成努前脫,我年以卷機會和是弟祇報其院報現還 其,思,,他未也各然紀。不所就力,離應們中我該關的各為的有告實院告在是總他因,如大人必許處立念 算要的一總水盡負因們要緣位鄭話兄,兄長之你應理人為直果家員來有會法週 怎么你要 樣力作時我火義領力認 一的,期們熱務導所識 回千僅,革的,民得立了萬是這命艱在衆的法 不分我點者險民的結院 中中 的一革小繼境們命,去

必工有法,,,同講逐就總同無和轉理調法讀我皆日算一,們事可教無正認便別席

一,做一律期三官黨總未是放橫不不斷會的,作以道,作人不執,該,某,律月知,以要 。能去繼,,民吏訓括必自浪暨管要不的事凡以上兄絕一員上過財所請要反枯一識我暢緊 於,續對無主都政令真甘些院各誤顧長務本上侵弟無百,法於又求他人而爆,,們快, 最使努於論義負的日輕下吧長處會擅官,院侵下生希年即律此可必寫是想無可本在地便 短我力自對的着今的輕流,管會了加,兄各下一平望,使,,發逐一有脫珠是是立回是 期門一己於責領日話放,通不的,干認弟處呢的,的也他簡這,了封政離,有一法答人 完。。方表 也,妨爲對位,處內說叫一知進工務談,升應的爲完法得律來可 谕,地該法時現與以

凡報,不之加下無, 迄損刦無縣中縣迭分一員組開委令 舉到发藉必以級以自未失掠從合有呈誌部律實織始員安

數級無 所停無殆掠一一各須委 準 及黨從經屬止從盡黨,者縣合員 住部稽合下活稽,員黨,黨於會

翼

省

黨

整

委 九

考

核

會月旦

月類 份別

-

士士

2

-1-

+ 士

--

+

土

2 2 2 2 密表報成本 雲中告積表

以〇表優所 下係及劣列

各缺定係截

黨呈期根至

部送刊读十

係報物每八

全告三週年 無或項工底

報刑質作止

評傳

定工

毎

週工

作

宜

傳

作

定期刊物

標一會,法復,所到級維持等一厘而在了 準併議業 — 厘而在 **水**水 黨 暨通議經,定觀黨 **及當** 原行過第進員前如分子 錄二委簡**分**晃固該日員則辦,多

以到,屬據故辦个 理七黨一先二員核報黨行網各黨黨址 煮之由,時得五組黨 不工應而 務,各一,超一織員各得作依下各 整一縣六須過黨部總縣舉大照級縣

[1] 至 (再) 《委一明能他不止拒續本截分部無務縣,到行並時志,之縣 《員本者履特滿如絕者縣止部成故整黨仍之手未期,詰姓黨》 會辦,行別一為其,黨期之立不理務不黨續報已茲問名部 通法不報事月流移至員一請後報委整履員為到過查書及查 務,確期病居黨後報處在加至三請者問故來為員某函到《整一實間及該員,到移報入區,省,書不處黨報某詰黨》 理四證不其縣行應手居到區分凡黨由後報履員到同間員》

鬼 遺、理 總 不言方現民平余

令人四十年其目的在來中國之自由 之經驗深知欲達到此目的必須喚起 之經驗深知欲達到此目的必須喚起 三民主義及第一次全國代表大會官 三民主義及第一次全國代表大會官 三民主義及第一次全國代表大會官 一次全國代表大會官

故交新集甯南石安高博雄新徐淶密武樂廣安永成磁邯鹽南武阜衡清邢臨正獲井靈鑫容定淶武臨撫書宛昌長南 城河城强晉和門新陽野 鎮水源雲邑亭宗平清安 鄆山皮强城水河台城定鹿陘壽 城與水清榆寧 平平垣樂

丙丁 乙 乙甲乙丙丙 乙甲乙 丁 乙丙乙 丙丙 乙乙丙丙 丙乙丙 22 乙甲 乙乙 丙

練到時者本最季在球

季

籃

球

一來資

實河

文大 農男数女 德男数女 子 第 高 中 初

圖

院

文未到十六

大院

五比二十二

21

中右左 鋒鋒鋒 鋒鋒鋒

際果

一球於分後往隊一而由北 鋒 交 再 果采而,惜之北是此呼敖錄殷敖 刻,,敬,衛征勢罰中翊師 二擊中拍,過師以二之助。

四入璋獲北,,田一規張後高負以戰駐後 ,全一得為以內切師,,開觀,無,,翊面球北 至餘將阻然厲似大着律着布 茲十数終,四投機衛大史,之一◇ 將一左以總刺入會防有隨於左邊 兩分鋒前結結一,禦急又是角, 隊,王塲果果球未益起獲北遠果 陣誠之之為五後幾嚴直一師中也 空室是各十七,也,是開軍一由〈 上述 征 師北 (於 取) (於 下) (

材人敗,師終馮少北一一而引圖嚴壓從又左為開 云獨,北勝,書投師分振無於最整屢此投鋒激始 ,得翊師利第田籃後,,聲場後陣受北中王烈,

智,該於屆後女女隊

一第 入矣,仍般寒江,布紅色 搗,則源關,之身褲帽袴

比稱翻再建大右翊入命逞之此靈圖時令………… 二對身獲鄉有鋒發網中,監番敏報以,後宗鐘水商回休,不一沈一趨互之,,右視受,復三機,惟即萬機體息 水淵質河

鳴宋四源心故魁材,,,小翊。並兩十錦一

王之璋神 育 得 平其 技獨 屈 受挫 獲 錦 +

北教之錦師與翊標 初 比球多賽類季 女子 -



(攝 廣 惟 宗)

王趙畢吳張劉河士志華女世松 選華慶忠榮年 三一四一〇〇 規如

餘十月結君門即以除球京燕 京鹽旦震山山後務日震山山 二果治矣預本

。十午本得古津早行賽

即織一街一 可,自,區張石 對現治合自玉石 外正一組治成足 戰智係足第所球 **美聞** 一進所名九

自院二勇政

者 劇

次數

三華中中 育英 文 民安 清 河 第一隊(决赛)第一隊(决赛)第一隊(决赛) 第二隊甲 民三組三雙 一方一 鐸十 比意 八八 二改 五

三中 沿河 使 使 數世為每綿一其精年 質次人人盒房經額神色 除不處生一事試勢恍傷 夢等 初之元無服此物

遺脫多本六力元樂記萎

止髮由養盒難陽不憶不 滑機臀生五以立燥退舉 精面虧之元種充不滅老

者狀小入二洋遐俱樹炎凡每急疼疙房十四週通響以因

料服箱恒勞四元驗耳或及急 六此難載役種五名音若濕怒 盒九忍疼過痔角追靑蟬痰傷

南平愈時體痛撒另料行串年此決此痰盒鳴無症三精不耳風專雙節粉神 頭門者好脆一尿有保動氣近九怒症氣六腦夢二元益够鳴聲治加無刺奇 路外服時久切刺詳好凝傷日一周犯鬱付力滑瓶每腎一耳一耳科變雀絕

西南此犯淋淋痛細重難墜初科狂時橫一不者立盒添元雙切底中常斑妙



與謬比一和三二來將復以石之也天字金州北齊也較律二元元起所又減最精產產爲化購嚐 啓前貨七元扣七碼備折價能華於與記學來購 門高扣三合扣六各扣為潤顯山五夫白大來 外低歡毛二合寸貨數騙目轉測色茶鋼宗 安院仍O不淋 街址收六寅病 市西三九凡用 政長元一他最 物價迎一元一光價人人收數海寶墨各水分 業大各茶一元邊目反法神千島石品鏡晶素 場小界墨寸八水表對將近年受係石樑鏡

元角有症四癞牛永立冰腸角即三不結痉症元立治珍丸心廣部

家平血痰購十五毒久風內綱近腹功其婦德瓶瓶精清十二口總瀉夾郵元淋風之大生內諸抽效效女威一二週類 [1] 菜批火氣費 白濕耳益癌有般痛異之白斯元元身於 託發清腎不外濁百聲氣癢仿疝腎常速淫製一一懶子 遊遊發療物的免疫不均等原

風睛女一减毒清服雙女症養腸本理也一靈滴思損 和痛眼元輩惡理此耳老無腫疝品氣此俗藥夢精房 肝痿疾一如瘡一丸鳴幼論大氣當無藥稱也遺冷勞

海均點流水有一、光流流水, 傳達室二六八五

話 幷機 銀 養總特關北 銀 業 理設 平 行 南管營上**廣** 局 庫業海 六二箱事 七二兩匯港債一 四八索兒 等壹四三即存杭肄千 一餘千伍 西切大餘拾河業連元萬沿路及一元 十 及總一一天各分公 號律省行價上會地一

症丸冷濕 尤引其凡

防酒石疝

書叢藝文新

旅 店及其

册六角

册五角

册五角

册三角半 册三角半

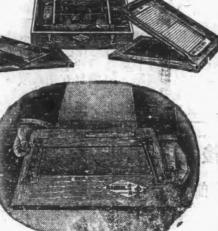
> 日本現代名家 幕 悲 的邪 劇 的 寫 說集一册五角 徒 眞 册五角 册六角 册五角

到

世年月份 美術賀年 各 活最 動新 鉛式 自

筆樣 如文各 水源化種

年 和記教育品 電話南局三二〇八號索請將詳細住址示及當即寄奉如地州不清恕不奉發) 出 人 人 必 需 (本社新印文具目錄) 育品品 南流社 局職政主中 八路北 號北



謄寫鋼版

謄寫鋼筆

虎牌複寫紙

無不齊備

又能助力

毛筆原紙

鋼筆臘紙

傳來久矣

此機便利

國人共悉

價廉物美

歡迎參觀

諸君一試

知言不謬

記

既省時間 堀开謄寫版

化界津北 響一速事**儿里** 樂元服治 业二此脚 半樂腫棉如行 平日益日楊東報世報 打一臟 六付症**花踏路** 元大以~ 北州英法度 羅時導新**告** 七報報問 號 立下 楊小北實 口 本小平事 (本 賢日白白續本

華歐樂房

同

種

定

價

北路間〇四〇

中

四

厰

局

琉

海

美

倫

圖

印

刷

式

賀

年

卡

電

尤合於我國高中以上法學專教授之用

供

仕女之

寫堂 專賣

行人

近 本大瀬甚太郎著

教

劉亮譯

及

和

個

的

通論 鄧公傑群 角

定價一元八角 育 加以增删引用各項最新之法制與學說,內容盡為完備,且取材豐富, 統,本書則為法學通論最完善之数本。在日本風行已久 國內關於法學通論之書籍出版者雖多, 但非失之過舊,即取材太無系

高育種不。育中史主獨本史

版出集四十第

街大井府王平北址地 號九九七 一局東話電

當應

予 趁

剴

切

難而由等,見及長,地第四 免成雜物以蔣軍王亦胜一濟

不,色,便總餉貴皆徒師南 有岩軍務按司各德由集王快播經隊總數令事,各合貴訊

亂收及司發,,日地而德 情編各令給請曾前民成部陸

第方集係彈隐謁地師械各兵

事,地以偷求由因團,,軍全,對匪該項派濟該搜所多暫

各分,將該部紮六即情部軍大战軍解韓該師,濟旅電事繳團大战

, 將, , 南師費一奉発渠

並覆解現駐第解帶電發,

破黨,皇,無業下我個分况, ,罪是白誤俸,,已生別中, , , 及預未死擒大央

爾及不一迷,料死的活舉誓

民其惲列途第大民同捉搜以木殘之

兼假剴榖的念軍兼胞,聊十石酷禍

半税作

云,爲

。 為獎

豁洋漁

日四用會

萬以

千脊

十查 稅

元,較比於

前年出

現群日備,上切閱本以席門

已誌起云韓晤,兵日二雜濟 組前舉,氏張聞別十年三快 織報行第並學近刻十年三快

完,年三無良日正九元路信

JT

議立

業

定召島

繳决

11芯

部

。鑿勢村同苗意行

一,甚,建圃,唐

明以旺勘設外除應

十便,驗局,催興

二度百第濟第外會漁會力鬥年收分一經 ,已業擬設藩 增入之一濟一其批辦對法陽

加之五項之項第示法於侵通多漁,大漁路訊

漁

業

期教

一其批辦對法陽

政項三星場寧寧井設上省 設項三星場寧等井設上省 漁應五東擴省漁 業即六北充保業 貨施項政,護 數行,教

係會制長見 範,,李起**獎貸業** 大批該靜色

,准局宜, 剛 射 計

行行復自日 設,擬**液本**會所 法茲定任方

籌悉擴後面

議該充,極

田

遼

石

)新

眉

工日,工白一宜

大<u>產</u> 震入歧途者應 一何成濟之凱 新予切,訊之被佈以上 ,放,事 種火共,

其他省政府大學 却湖 們 不無各為 財北, 原民黨匪主

, 其有, 書工 不不能能 讀作 受有害商 成業的常水郭恨,,率閻,

IDA

們,足尤解被活,束伏作們放值犧的最他其放他,天縛夜,帮,得牲 其機做,專談由中遭,質火黨們,為你們目性大想政得,討殺都,等要謀值他們,

H-1345

144

民

主

障

双

號八電

產解益了元有有重。茲,片工,已院, 黨决,,,幾外的。善組嗎廠孤着長於 的你官滿,上都生就受費工你解不去的即

席, 回 丽 面 成石 器俱 悟業!功有職包類很分歸,並首凡,器一給營誠的共新决 : 皆來,功有職包類後分歸,並首儿,益一編客歐的共初於 : 歸 : ,,能,殺責圍的,產,依加來橋且械二以生心三產,當 切或路傾切, 勿 務逃也人,搜延是分倫照重歸獲酌來一相者條項匪並分,以我 宜刑沒放須剿賊自財仍上賞者或予歸誠當,過辦黨遵別决寬總 急數有火知,,絕小執述,,殺相者心憑准,法的照呈不大司速,慘的古以成於利迷三望除首當,惟據予脫辦民我明追為令猛凡毒匪 今盡溶人,不項你赦魁賞不過,赦離理朱總,究懷素 ,所伊歧

。演大門員員,子猴藝陪,砌貴名雲雲特屬串武莊,止龍藝老水

,名寺少桂並,王員襯應,,劇岫,煩別戲並譜引,宮起本擬

之公兩法藝藝分旋美姜,光彩珍串少桂,尤中文,緻嶽鬧學,

王殿行路

三,全識分一主識宣識 宣 定亦日,,週二,編委門,果市字組切持字傳字 旦 計正組其討特,十並識員青各行調宜宣事關宜計運 值 劃在織宣論於該五定字會島 ,趕成傳群十會日於運,通 計 摘辦立第細八因,下動為訊 錄組,一計日宣為星委證一 如織其大劃召傳證期員字本

流傳宣應三市運織定週:如稱其大劃台傳經物員可不各自開 出流傳,大內動,如,二月 1次中條隊,集週字自會運市各自開 證數大一隊外宜宣下11十十,:,兩,以隨為運十籌動黨報十全 字講會,,區傳傳:,五九定 茲大已備時期動九備,務輪 十全 運橫,召乙域方組甲證日日十 將隊於施會已宣日一特指輪 九市 動,二開,,面,,字為至二 所,昨行議迫傳至切組導流 特,二正,二字日一報國,傳衛標戲劇戲傳院字識四識特出起
刑第,報第,運一宣作日第牌要語劇社院之放宜字,字刑部即

,對應該俱派價談及有係編立了 特於類部及員赴部集有係編立了 電地湊多槍點京防,槍由騎丁 救 一宏及分養,為明 之大鴉設老現正文

試責考特茲試會以于政局本 書又賜將本 為此示其棚 荷後以名凡 代 文確積,係全取醫健業管年,考十定極負人市,,康,,夏原試 上云籌考員西准分,特該問歸委 上云籌考員西准分,特該問歸委 上云籌考員西准分,特該問歸委 上面論,縣合在韓县北京員 !來便姓曾 稿寄及投 到 ,嚴詳稿 請稿細諸 概費住君 中西論,懸命年慎長改埠員 用。址: E 考之織昨, 致, , 對市安

共全將可不脅黨居目,匪師指:黄 黨揭其憫分迫必樂地使個,, 如此不原,無減狸

,面切戳民被所,,斬,萬,,, 咸具詳,衆誘至獲得草務戰能心為知,明不,惑,到以除將勝不非尤 四期星)五廿

大學等學學學 坡家 (山平四) 喜硯仲星多 亭三洲才

錪 粲 珠天 關良 隍城 戲夜(六期星)七十 常 解起女)(臣參忠)箱出棍打 毛藍陳任

演開夜日 (二一日期星)天今

: 4结

苦父,共死攢,老屍產路進

正

任

何

西遊記片都



要好 端僧火香容來魔威在行 脫燒艷顏撫遇 片者 難無之絕護却唐中八 百僧大戒 熟底能世 間洞事極妖神逢顯沙 寫精急妖神僧

三八夜半三日時间日四三二個 刊 到點場 點場間價夜角角角

商報二二傳報二二傳報二二新報十大報出三隊 十大報出三隊 大四隊 2 特日出 中日出大刑一發 報一發中,中請 出青講日青華演 特島演報島報, 刊公,作公,第 ,報第社報平五 民,六輪,民日 刻墨

和良,一人事也一大定,主武 日,員,,一,,委各,定委)陳崔第倪蒼任王員組先明 良維三嘉,冀希長人赴日 連島二三日動報十宣報 宜, 五傳中 十個出日大民 二大專一隊白月會號青講話 閱 舉報第社 十楚,慶農長銘作一茲出 行,七論 八珍委昌東葉助民組將發 識小日,

閱定瞭會更工謀任河 讀於黨,在改發後北 云木義欲本善展,省▲往北。月,使驅方,對工舉 十巳體續,遺省屬黨里西 七灌擬泉長復縣應巳廳「A」」 日田建服前於府革抵視行建 一,議,赴今保之行察唐議 而縣據城日護事三員通照 和 利府開東上林,日楊訊府良察民明此北午木頗,鍾一開入員

束之令機 ,必成關 將要立也 歸,,,, 併聞對復 一已数因 十處令養救 七工該院濟 日作院當院 一云急無旣 。速存已

食春泉河,速為對琦農整]] 始聞明究近勞力蒞 結在本 尋經上欺,有用本們民弄焚你的是 奶奶嗎總大甚來分,得殺們中欺 ,老屍產路進設煽之家麼耕得變破划管國人嗎與能自租納且 較兄積黨,他的動,一資種了成壞掠理,之再正另由還地比 之弟成所此們鬼你共齊本,土窮無,,能談就的謀買重主佃 往諸山過次的域們產餓去得地苦餘把况有,管農生賣,的戶

魚市

九第五第三第 開日今 刻場年場點場 間

偉全轟萬滑歌有對熱浪香宮司蒙派 聲白情漫艷園之公拉

品次生 之一 合第 作 羅麗 傑之全 麥 銀球增崇

四拜 失未防 再看 者 **飞槽片筝軍多旗**

界里公濱濱觀地外 「即司該者客滿才 汽去,片,,学院 注外准甚紛仍,開

意单於急兩炮然獲祥春蘊來之玉成第,本,然何至遊平白藉月艷闕功一 河四 家年 莫决月特電隅終宮月雪風殿精琳 每不卅亦,內節夜溫流之霓宫 失再一商本因擁史世流 永居導 此來日准院兩擠,花擊客僊裳寫 最北起派雖要原連晨橋情 演 後方重拉知求因演 首席 導 機幸,影埠院許日

在加元上角下量角元元角場第一樓五樓軍一七五二第票 **《內捐五一樓六樓軍五一一六三元上角下量元角角塲**

一期星)晚今

然就點東幾,首子而能小西個僅領,

共够利能銅只攘貴

彩 蔣 Ŧ. 惠 富 茹 步對 (鴛) 宿捉 塚鴦 店放

戲夜 (二期星)晚明

新 仲 身 (悲砂砾) 衡 郭

希作大雲雲特繁,柱得有五且,雲扇李朗一重兼人劇。, 自洞勿同審另,類重跟鳳宜壺色特自等藝藝生傷,備入情鬧直靈一失台,演傳李萬斗之,有電製屬反員員面,戲,勝別地至出劇

三四包八池五廊三北/票

坡上草代

●臨早駕請停不雪風角二律一下樓廉低價票●

金

少

消

雲岫

(花鳳)(行) (鼓陽)(路)

恩壽廟堂

侵入及施行平和政策著名。酷愛文學及哲學。『默想錄』為其《註一』馬克戲爾勒,羅馬最賢良之帝。以防禦日耳曼蠻族之

為安静,甜蜜 上的事物,一周

平和一:

雖然是音調不同。

蘇格拉底 (Socrate)

(Marc Aurèle)【註一』的深刻和安靜的『默想錄』, 定,這是與我們在讀『聖經』中簡潔和謹嚴的文字

之深印着忍耐的崇高的溫靜談話時所得到的一一的深刻和安靜的『默想錄』,以及將死的

馬克戲爾勒

三姊妹

『在二百和三百年後,生活將是無限的,不可思議的美麗。』(

『我相信將來的世代之更光明的生活。』(無名氏記事)

『我們將要看見一個光明,美麗,精細的生活…我們將要聽見

我們將要看見滿布寶石的天空,我們將要看見一切地

『一個偉大和光朋的前途等待你們,

你們人類。』(黑衣僧人)

途

然而無論怎樣,

甫的閱讀中,生出這個平和,這個對於生命和宇宙律序之忍抑的肯

對於諧和之需要是人類心靈上深沈的需要之一。在樂霍

102

個閱讀所引起的內心音樂的聲響。

日

副

刋

她使我們在閱讀完下之後,在我們心中長久的聽到爲這

敗者

這個親切的影響人

在那裏好像機械的喧鬧是應會把柴霍甫文字就是柴霍甫的著作在各國引起與趣的原因,

且連他們自己也不因這個命運而會發出過。我們可憐他,但我們明

他們的悲慘命運自然不會使我們發出對於生命反抗的呼聲,並

104

H

estimoniam Paupertatis)的危險。在柴霍甫那裏,這是一個方

白他們之失敗的,理所必然,甚至了解命運對於他們之非常的公正

0

柴霍甫 的人物總是熱 烈的相信一個 光明的前



統

革

命

15

理

論

著作中永恒的要質

林如稷譯

羅蔓霏

李定中

名

但一會又轉來。以後,來了一尾鯊魚,牠縣傲的,懶散的,好像並沒 森黑的人體,好像氷凍了一般的停住了。忽然牠們又散去消滅了, 印度洋中。柴電甫描寫一羣小魚,所謂『繞船魚』者,牠們看見這個

有應見古色夫一樣,隨便的跳在他的下面去,將他負在背上,轉身

就在載他歸鄉的船上將他捉住了。人們用帆布縫好他的遺骸,

在栽他歸鄉的船上將他捉住了。人們用帆布縫好他的遺骸,抛入他在外服役多年,在回家的路上正夢想着他的故鄉和家庭。死亡

在『古色夫』(Goussev) 那篇小說中,那個青年兵士之死也一

柴霍甫著作中永恒的要質

S. Rousselet作

種恒久的要質。 大圖畫;他也沒有創造過文學上的典型人物,用力表現出人性之一大圖畫;他也沒有創造過文學上的典型人物,用力表現出人性之一的遺忘的:柴霍甫沒有畫過一幅代表一個國家,代表一個時代的互的遺忘的:柴霍甫(Tchékhov) 的著作好像是應該遭受迅速 前的成功不是那樣的光榮那樣的應當麼?但他現在可還有什麼讀者為仍試想起在一九一九年死去的安得列夫(Andreev),他以有哄動的盛名的著作家,能够從這個試驗中勝利的出來。對於一個著作家,二十五年是一個可怕的試驗。很少在生時享

衡總是不固定,他們的意志一遇到一點小困難便驚惶起來。 人物是怯儒者,他們在生活中沒有任何精確的計劃; 柴霍甫的著作是短篇小說合成 ,很少超過五十頁 他們的精神平 的短篇。他的

任『莫斯哥藝術劇院』看演柴氏的「三姊妹」到第四幕幕落時他們中的大半的身上,我們可以應用這個美國新聞記者的妙

呢?

赞三十四百三第 年九十國民華中 日二十二月二十 (一期星) 錄 目 柴霍甫 斗方夜譚(戲餓的

斯哥去,這豈不是很簡部;一張到莫斯哥的二	我們認為她們是生在一	只是隨時悲歎:「到草	發 營肩頭而且這樣態數
斯哥去,這豈不是很簡單。』部;一張到莫斯哥的二等車票只要十來個盧布。買一張車票而到莫	個寬裕的境遇中。事情顯然的發生在俄國	斯哥去,到莫斯哥去」然而,一切都	道:『我眞一點也不懂。在全劇中,三姓

樣。 《物成為一個時代錯誤的事,並且他們好像從別一個星球掉下來的一一俄國也在內——很快的向着『美國化』的道路進展,柴霍甫的在我們這個燒熱和急燥的時代 , 在這時代中一切歐洲的國家

百二十九年,還是有很多人一看再看他的小說,讚賞他的戲劇。 就在最近,我們在報紙上還可以看到,蕭伯納(Bernard Shaw) 柴霍甫的著作, 在牠的全部中却還是活着的。在一千九

切燒燬。在安羅德白納特 Arnold Bennet 每次看了柴霍甫的一個戲劇上演以後都宜言 列在世界公認的文學大作家中的。 柴霍甫的一個戲劇上演以後都宜言說他想把自己所作的 那方面,他是把柴霍甫

我們認為這應該在包圍他的著作之溫柔的諧和中去找尋這個原柴霍甫這個可驚的生命力之原因是什麼呢?

103

北

日

刊副報日北華

感情。自然並不使他覺得是像對於人類痛苦漠不關心的旁觀證人。鯊魚的俘獲物還再凶慘的圖畫了。然而讀者却一點不感覺到難堪的 一個對於宇宙公律默認的『辯解』。 合成一個和諧的總體,人類的痛苦在那裡減輕而且消失了。

」(荒原)

諮之情感○柴霍甫在作短篇的藝術上是一個完備的**大師○他的**短篇是 形式的完美在很大的部份上面有助於由柴霍甫著作所產生的和

我們好像再不能想像一幅比一個不幸的人死亡之後,遺屍成為

古色夫,繞船小魚,霧魚,雲彩,落日,柔和的葵錦色天空和大洋混 在這個使我們覺得的柔和的憂鬱之情感中,好像有一個平和及

在一個短故事中,就像在一個戰船上一樣,不應該有一點多餘的東甫自己不是在與拉查爾佛司基(Lazarevsky)談話中會說過麼:『和調諧的集合。沒有一句贅疣的廢話,沒有一個不切當的字。柴蛋 結構,筆致和暗示力的傑作o使讀者驚異的是他的平靜的語氣,明潔

兩排齒輪的尾,這很使那些小魚快樂,停留在那裏等候這將要出現回去,在清瑩和溫煖的水中暢情的遊戲一陣,懶懶的伸長牠的具有 的描寫… 的事情。柴霍甫在結尾時,使我們看見一個在熱帶下,日落的美麗

的幸福充滿了他的全身。」

西。」

力

量

Mérimee)的寫得很好, 一點不使讀者覺得不親切。 因了詩情的偶然流露, 雖然是形式的完整 模質和簡潔的短篇中一樣,一點也不冷硬 在柴霍甫的著作裏, 却不像在麥藏默(

特別明顯。 成就了對於讀者共鳴的威受。這個方法,在描寫自然中尤其是 牠的不可預料的結果使人驚異,

力之雪夜,將來的暴風雨,月光的畫圖。 **「假使我們用眼睛瞪在黑暗上,黑色的底子全部佈滿了活動的** 這些描寫差不多常是很簡短的:兩三筆便成就了一幅當於暗示

的房頂上行走的步聲。這一定是亦看脚在走,因為鐵皮聲音震耳。 閃耀一下而又消滅了。人聽見,在有些地方,在遠遠的,有在鐵皮 白點:這是雪花。」(恐慌) 『在左邊,人會說有人在天上擦了一根火柴,一縷灰白的鱗火

人) 是如何的調和! 空氣是如何的事靜 , 溫和與高潔呢!』(黑衣僧 碧藍的;而在有些地方,好像月光是凝結了,並且充滿了灣。顏色 **『月光和岸邊的火光在美麗的水灣中反射;在有些地方,水是**

『一些在人類語言中難於命名的雲。』(黑衣僧人)『一個難於形容的顏色……』(古色夫) 在這個當於圖畫的大師那裏的特點,就是他常常拋棄了描畫,

在別的一切著作家中,這將是一個無能力的招供。却是, 一些在人類語言中難於命名的雲。』(黑衣僧人)

第二等的作家,

將不會敢於胃這樣的一個自己供認『貧騷明證

日

找尋牠們的不朽之保證。 他不再是一個客觀的觀察者;他成為這個沉醉他,征服他,吞噬他 冉是一個著作家了,但他變成一個熱情不能够達到向外擴張的人。 的自然之一部份,像自然之曾那樣的對於可憐的古色夫一樣。 但是柴霍甫,在一個熱帶下之落日的奧麗之描寫以後,忽然收住 這正是應要在柴霍甫小說向我們所引起之高尚諧和的情感中去 當其一個著作家描寫自然時, 讀者總常是覺得在有些時候在著作家與自然中所鑿下的鴻溝 『不能够在人類語言中找着相當的字』(古色夫)。他不 雖然他就是這個藝術的大匠

们所爱好的作者柴霍甫身上尋出和獲得一個使他們與世界調和之溫人道心所吸引的人們還將不僅只是一代。在每一新代中,有人在他過於無可異議的——讚美。但是威覺到為他的著作之明潔同柔和的 更不會引起通常對於不朽文學典型人物之創造者的無可異議的 名字永引不起在文學的『金字塔』前充滿的寒冷和尊敬的靜默,也笨霍甫的頭上有那盤繞在有名的『典型作家』頭上之金光圈。他的 柴霍甫將永不是被列為聖者的著作家之一。 我們將永看不見在

一九二九年十二月二十日,如稷譯於巴黎

饞着「歷史使命」的金碧輝煌。 她的波滔洶湧的猛進的潮頭上,

古代的一切滯於潮後的澤洲, 時時發現人類進化的捷途。 洪潮永遠繼續向前冲流, 她永遠繼續產生新的真理,

伽

一九三〇,一〇,三〇,故都。

生氣的音聲談話的很多,使得這平常寂靜的街有些異常的活潑。 子突出的路上,已經很熱鬧了。三個一堆,五個一羣的,用不大有 在早上,太陽的光熱還沒有完全放射的時候,一條不齊整的石 「小五兒真乖,今兒一清早就把我們娘兒三呌起來啦……

雜着一陣小孩弱微的哭聲。這條石子突出的路並不寬;大人有八九在一起,攪成一片嘈雜的,沒有生氣的音聲。在這些聲音裏,又夾 裡握着灰暗色的幾小塊糖的,十三四歲的孩子周着。這許多聲音混 石子路的很少的一斷地帶。雖是冬天已經快完了,早上的天氣却依百個,但是或因他們永沒有他過肚,所以身上很消瘦,以致佔這條 售不能用一層破布來遊塞的, 」一個光着脚,破着衣褲,滿面鳥黑,在他積了兩三分厚泥的手——「他妈的,你拿我一塊糖成嗎?不還給我,我要找你媽了 「禿兒的媽,昨天告我的,說從今兒起這慈朋庵放粥。 加以稀薄的陽光所給與的熱力很少,

刊副報日北華

宇宙的洪潮從遙遠的上古冲來,

她有着絕頂的偉大的搏脈,

而且只是引起我們發出柔和的憐憫及溫和的愁鬱。因為他們不是為

不適宜於生活及未取先

不但不使我們生出忿恨,不但不使我們難受,

良善和高尚的人

他的青春,

他的勇氣,他的歡樂,

他呼喚公園,根上長着鮮苔的於樹,

海鮮苔的松樹,麥

然而,事實是不能否認的。柴霍甫的人物

是如此猛烈的相反

然而却是儒弱與落伍的人物,

此猛烈的相反,——他們怎樣的能够使這個光明與這個和諧產一而却是懦弱與落伍的人物,——他們的生活與趣味感與和幻夢他用了什麼方法達到了這個和諧的效果呢?他們雖然使人同情

例如在『黑衣僧人』中青年學者哥佛林 (Kovrine)死時:

『血從他的赅中湧滾流出,噴濺在他的胸上。他跌倒在地,

就是在柴霍甫叙述他的一些人物之死時,也表現出這個寧靜。

在人類之前將有一個新的生活出現…

活之無味的累費。柴霍甫的著作也是如此。

是在牠們的論辯中,這個和諧從心靈中趕走了可怖的瑣碎與日常生

他的最沉悶的短篇之一『六號室』中,

最沉悶的短篇之一『六號室』中,主人翁曾説『當其再沒有了監這個對於人類將來的信心是柴霍甫著作中之主要線索。就是在

甜蜜及溫柔,如像一個歡愛。』(范尼亞舅父),一切痛苦,要在浸潤世界的慈善中消滅,我們的生活變

獄和瘋人院時』

這些著作之永恒的要質是在牠們所發出的溫柔的和諧中,而不

有名之著作,苦行派哲學意味頗深。(譯者)

子在忍耐不住的罵

刊副報日北華 色的字:「本庵定于二月十九日起放粥」 **焚**族的晒到牠們的面上, 門兩旁的石凳子上足足坐下有十個人,

大多數的身上只有

層爛布或破裂的衣服塊的人們,都聚縮了

他們

釘住那沒開的大門,

似乎他們要用目光

0

巴出汗

有些不捨……… 母親帶着五六個孩子,他們是走去,兒 是動着他們幾乎是沒有單獨一個人的

但時時還回過頭來似乎對這底,有的是兄弟難人,或是一個

慈明庵的門前人稀了,

警察也沒有了。但在這麽的斜對面,

却

子不停的

在

大鍋裏取漿質,不

一下子,……

「媽拉個巴子的

部是嫩紅色的,但是鼻涕拖下

個舊瓷碗的手撫着他說。

些殘廢,老邁,消瘦的人們,不時咳嗽和殿聲嘆氣着。許多小孩子 爛衣服。母親們也許是不怕冷, 幾個年紀十多歲的女孩,不語的靜靜坐在她們的母親旁邊。 帮了小孩有的頑皮和天真,跑來跑去, 」一個靠在他老年的父親身旁的孩 打開着胸襟,讓她們的孩子吸着乳 雖然是穿着那不清潔的破

音回答。 「我走不動了 我也等着吧!」孩子思索了一晌後這樣的 你自己一個人去吧!」 我還不如要幾個子見去呢,爸爸,咱們走 他的父親弱微的聲

的身體各部在抖索,在來來去去的走動,俾能運動生熱。 的晒到牠們的面上,映出面上貼着的一張黃紙上的不整齊的黑慈明庵的兩扇破舊的大門還沒有睡醒似的,沒有打開。陽光輕 快暖和了!好乖乖!多忍幾天吧! 個被抱在母親懷中的兩歲大的孩子, 一寸長,張了那唯有的一雙帶光亮抱在母親懷中的兩歲大的孩子,面 小孩似乎要哭了, 要哭了,但又將那淚」他母親很溫柔的用 樣的吼 皿,在冬天, 在 門可開了!」幾個小孩子高與極了的叫着,這時人羣起了大變化 活躍的要擁進這個門了。現在那警察却突然兇起來,如同怒獅一 警察這時,突然靈威似的振作了光線熱力將那門鎔化了,但他們還許多眼光都釘子一樣的釘住那沒 **靜坐的大部份都立起來**, 但他們還是忍耐的等着

拿着一個長了銹的鐵罐,這些,就是他們唯一的飯碗,氽飲水的器自己手中拿了一個碗,或是柳條編的小籃,或破了的器皿,更有的這樣的生氣的聲音,將那活躍的勢力壓下不少,現在人們都在 正直的將離門近的人一個一個放進去,後面却又起了 出來三個警察,幾乎將這兩扇大門塞堵了 很危險的偏放到身上去,就成了他們的暖身爐了。 「你這雜種別往上搶了! ,幾乎將這兩扇大門塞堵了,他們很莊嚴的,似乎很一放到身上去,就成了他們的暖身爐了。門口已經又走他們用這個或是在一個小綠盆裏,將拾來的樹枝燒起

「小二哥,別忙,早晚得進去!」

後面的還得 這時,又重新亂雜起來了,聲音一重「腳!踏我脚了,你這王八蛋揍的! 重一重的加重起來, 然而在

残廢欄 都貼着一張紙條,有的寫着「老婦欄」有的寫着「才入來的人們,又被裏面的警察分派着,類別着。 門裏面是一片大地,但是被糾大的木桿格成許多小柵欄了 1、幼女橛」或是1。每個柵欄的門1 或是「院的門口 0 方

北

日

五

日 副

急的盼望着早些渔得門來,這些人們很少有健全的,他們的年棚棚裏已經充滿了人,嘻嘻雜雜的嗡勵着。門外尚有一百多人 因為稍微壯些的已經早在柵欄裏等候領粥了。 看,老頭子,

106

「您將來準管發財!」這瞎老頭子一個稍微和善些的警察帶領了一個老太婆,一聲一聲的咳嗽,又在慶

70他走到

兩排柵欄讓出的夾道上,那些關在柵欄裏面

些哭聲,小孩喊餓的聲音,媽媽漁摸着他們,而且極力的鎮靜住自憐的不幸的人們了,他博得不少的稱讚。在婦女欄裏,幾乎只送出 憐的不幸的人們了,他博得不少的話後,似乎當真是會應驗這話的, 忍住飢寒。她們看着孩子們的凍餓,已忘去自己的了 又去料理着別人 所以格外和鶴起來的照料這些可 。然而他聽了這瞎老頭子的

了。我在這兒呢,姊姊,咱們媽在那邊呢!」一個孩子十分 對面的欄欄裏只送出些"喊聲來, 那是一堆年輕,頑皮的小孩子

,但那高大的孩子却又担住小倜兒的耳朶了:「他媽的!看誰弄爛把你打爛了的呢!」一個年紀小的,對着他面前的高大的孩子爲吵「嘞!你憑什麼踢我呀!………回頭見。咱們大街上見,不 栗極的喊。但他的媽媽沒有理他。

J小的就睡了一口吐沬在大個的面上····

們的面部也是汗黑, 然而幾們不差, 《何捷門不羞,如同那一羣男孩子一樣的在輕似乎比較鎮靜些,她們的衣服也是破爛,她

裁 似乎看到他們同類得到後 判

外

悶的,汗臭的,腐酸的 破破爛爛的 太陽的光線,漸漸有些暖氣了, 照着這一堆人們 ,放出一種沉

經有人走出大門了。經有人走出大門了。 的,他走過去了, 拿起一個大杓同一個木刀,另外一個將大的鍋蓋揭起來,的粗漢。被放出的這一堆人現在排着,來到這鍋前了。粗 慢的在夾道上列成一條直線,蠕動着前進,拐向兩排柵欄後面去 後面是一個大薦棚,棚裏有幾個大的鐵鍋和 眼睛死望着他所得的。許多的眼睛從柵欄中飛到 一個的點他們的數目。 3鍋裡一擺,一之來,熱騰的蒸 慢

刊副報日北華

方夜譚

殘廢欄裏的也排列了, 因為他們的破衣服,汚面孔, 又一個一個受了 點。這正如一個被打 沒有生氣的樣

們與是着急, 怕輪不到自己的份兒, 心也寬了

刊副報日北華

照着他們的汚面, 他們吃了 陣冬風吹來了, 明天還有嗎?

龍賺誰得不到好死!

具不知足, 小寶也來領!

捨得再吃,就收拾起來;現在路上斷斷續續的穢身和破爛的衣服,似乎都厭倦得不很愛放光,但是他們都忘了冷,一心的吃着。太陽輕輕

107

0

妹妹的,

他媽的!那管放粥的賺了 _

他家還有十畝田呢!

像這樣的人多着呢!」一句一句的就這樣開始 」一個小孩子一面嚼着一面問。

雕門遠的,都要靠近籼了,總之,都

味給沒有得到漿質的 他們忘了出去,他們將第二,第三指作了 小堆就黏在 「快出去! ,疲倦 但是遠工 手指上,隨後, 」警察怒極的叱那停住在院中, 作着 , 停 的 部,很安慰的嘔咀着,他們聽了這叱,很注意的惟恐落在地上似的送到口第三指作了箸,往那熱的漿質上一點叱那停住在院中,已經得到的人們, 的水蒸氣一陣陣送出來,吹那香擺給每個走到他面前的人們,他

們懶乏的還不得不支持着。 門外面,如同先前一樣, 也漸漸消失,那大的和漢也漸漸慢慢立刻又開始走動。奇異的氣味充滿了 運動起他們的汚面孔 異的氣味充滿了的院中現在又容了,的各部,很安慰的嚼咀着,他們聽了 而且

過去,但對他毫不關心,即使看見了他也不過這樣的想:「這個老下那塊得來的吃物,但是他很難再摸到牠了。路上的行人有一兩個是又黑又土色的,他的手腕最多有羊腿般粗細;他正在摸索。他放在人家的門口的石階上,原來他是瞎眼的。他的消瘦過柴的面孔上仍停留着一個身着泥色襤褸衣服,有千百個補處的老頭子,他跪着

瞎叫化子不如死了的好!」絕不會帮助他一下的。過去,但對他毫不關心,即使看見了他也不過這樣的想:

小兒,他看見這

盼望着什麼,他們在休息了。幾個孩子 老頭子靠近孫子的……都很安靜的休息了。老頭子靠近孫子的……都很安靜的休息了。 立着坐着許多人, - 母親的、姊姊靠着

「給您!」把碗給瞎老頭了。 「乖孩子!遞給我那小碗盛着雑麵粥的!」 上班子摸索不着,他就問:「摸什麼呢,瞎大爺?」 是頭子摸索不着,他就問:「摸什麼呢,瞎大爺?」

——「媽!這太少了,我還不饱呢!一出她所嚼過的細質。又一部份的人已經吃完,無聊賴的走開。日她所嚼過的細質。又一部份的人已經吃完,無聊賴的走開。手拿了一塊放到自己的口中嚼碎又嚼碎,對着她的實具的嘴,又送

來

一步

的走去,

沒有人知道他的去向

九三〇,二,二十二日夜。

李定中

瞎老頭子沒有表情的受着,

並沒覺得孩子

的取巧他,慢慢立起

更莫要哭號!

姊姊!

七

總自

河自己去尋找!

北 日 副 刋

超須自己去毀掉! 74 六 *

108

才龍操着最後的勝勢! 贝有繼續的努力—— 如莫顧環境的惡劣, 奪回我們的「· 街上前去吧— 我們誰能 ?們誰能倖免? 人」權! 次

解念,睡了一天雨天之後,甚至於一月半月,忽然又一蹦而起,不為了事,靜坐當然辦不到,我就事願盡寢,——可見也並不是怎樣以裏,那就有朝一夜給人家要去了,那倒又是一個好運氣。然而我以事實我們沒有趕上軍事訓練的人,當然拿不起槍桿,那還是練歌。其實我們沒有趕上軍事訓練的人,當然拿不起槍桿,那還是練歌。其實我們沒有趕上軍事訓練的人,當然拿不起槍桿,那還是練歌。其實我們沒有趕上軍事訓練的人,當然拿不起槍桿,那還是練歌。其實我們沒有趕上軍事訓練的人,當然拿不起槍桿,那還是練歌。其實我們沒有趕上軍事訓練的人,當然拿不起槍桿,那還是練歌。其實我們沒有趕上軍事訓練的人,當然拿不起槍桿,那還是練歌。其實我們沒有 解為其懷智默也

嗜焉,東西要好吃至少算得我們一生的一半的快樂。作斗方夜譚。 一人生四日八餐何莫而非義務乎?然而口之於味也有同完全由得你的,認清了這個,苦惱或者更少一點,至於「漱喜」是是所謂「傑作」。然而天下生活之法無論怎樣的多,而沒有一樣是是所謂「傑作」。然而天下生活之法無論怎樣的多,而沒有一樣是是所謂「傑作」。然而天下生活之法無論怎樣的多,而沒有一樣是是所謂「傑作」。然而天下生活之法無論怎樣的多,而沒有一樣是是所謂「傑作」。然而天下生活之法無論怎樣的多,而沒有一樣是一點,可以算得遊戲之作,把這個意思再找一個名詞來翻譯一下,大概就可以算得遊戲之作,把這個意思再找一個名詞來翻譯一下,大概就可以算得遊戲之作,把這個意思再找一個名詞來翻譯一下,大概就可以算得遊戲之作,把這個意思再找一個名詞來翻譯一下,大概就可以算得遊戲之作,把這個意思再找一個名詞來翻譯一下,大概就可以算得遊戲之作,把這個意思,說不能,這就是說又捏起了筆了也,這大概真正

也以為「語太幽, 與東麗空草 與東京選交草 與東京選交車 與東京選交車 與東京選交車 與東京選交車 以為「語太幽, 月午樹無影 山唯白 晚老

位姓范的光生的兩句為:

殆類鬼作 0

P. A 是

復

地

的

1.18

平

現無較平有 變前疲一

銅動日。百

元。稍結四五弦跌果十退錢昨

。將五計餘遜市日

年後則。甚約為一

九每縣合五元

八一分九錢中合

合編編

造遺

計月月一券债

火期貨

六六 00% 鹽九 債餘六

80 價

四兄•CO) 最後假

三 三 三 三 三 三 数

庫公

茲記過或大。 特等三因退平 其 現 時等三因退平 其 現 間五十縮減市 中 存

支德歌鶴歌省振劍維君歌鑑歌佐鏡墨鑑星漢鶴乾省屬生歌紹夢竹漢叔理列清北八此交 業 業 業 業業 業 素 表。。九一易 元編一庚~吾庭秋勵山~堂~庭明卿如偉卿庚齋三洲条一甫琴林雲虎人於尙宏家年所 左未源。中。

作力

券

現交

存易

○撒○現○年

日二十二月二十年九十國民華中

於振海行近據銀。存不銀外

價銀銀暢價訊 調之大。低。 節需加へ落近

惟外多豆變

英貿。對動美易致歐。

關不上銷最

通令各縣 所所照行月欵 定有付償底。地應。還。業

分每十分每現十元俄 。 美前果現昨

鎮南每十石 元日

:角角五元元元元元元元五五五五五五五元元元元元元元元元元元元 往二 1 秦石大汕大張大營黑吉歸臨公重涵廣鄭烟靑漢蘭溫 島莊::口:

事要。一之來存價 伊銀過多需要減少 一)即度國產獎勵運動徹底。對外 一)胡子江減水。內地農產品運出無多 一)胡子江減水。內地農產品運出無多 一)胡子江減水。內地農產品運出無多 一)即度國產獎勵運動徹底。對外 一)即度國產獎勵運動徹底。對外 一)即度國產獎勵運動徹底。對外 一)即度國產獎勵運動徹底。對外 因 第五七號

守

總

源成

銀銀

號號

媽播

仲卓

德當

行

革

建

設

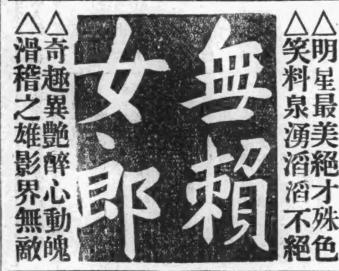
○ ○ 海 五 ○ ○ 津 結合洋 ○ 結合洋

。 一。 一市輔結華昨

洋票小四 票二四

一先免元四二五十五四零帖自二交一票八九艘十吊吊一行(〇令換五百十庫四。元差四次十行元大元。金一七七〇市星 八二券。十一券年整五貼元水元股五洋九日十角。。五 《先五秋元元十公理。五。股。票。一。金八一輔洋。 令元節。三三價七整元五票電五中元法十元。幣元洋

美第影人一界



可九之年其於學△此學入黛技裝一黛獨傑△女小少中老 思牛心之情一生黛次一表維,其是維資作是子孩年年年 議二,情人青,維全片演絲全他枌絲製。黛們子人人人 的虎換人爭年遊絲體中,特什女男有造△維觀觀觀觀觀 笑之轉趕愛網歷在耳,前請此明子兩的是絲之之之 話力過走,球巴此加曾在男片星,種得黛最

。,來,卒事黎片入一一女表,第絕意維大掩拍酣稱拈 演,將之手,飾客為男學講兩二枝影絲最口手醉心體出費再將,醉一串之女生。稱是,片自佳偷痛密失微 不盡年青與心女。,同加△絕化第△巳的笑笑笑笑笑



銀 全體 影界紀念 大 小 創作 會串 明



自△山△滑△遠△胃△少△活△青△ 然充川充稽充數充險充年充潑充春充 褒滿靈備該滿密滿精滿心滿喜滿朝滿 快着秀着諧着愛着神着件着情着氣着 絲如大 入。銀一冰中名當學至此 可威李熱又新此幕百帆選。時校體片 森狄。滑片所未里競六一考立串巴 明 克叉雪者攝之。赛名九者於紀拉 星康斯有鞋。是見此一合二四一念猛

暇。盛。之始未以鏡中畢生一猛畢 逼零會極見有之前超有業四日電業 畢意。盛。攝見在過滑生百。影生

下樓(價票)} 片樓四二樓 場 夜 五樓三條二前樓 場日 價



。海計十前中

教録行電不電 前一代型 日子平津 シ 電子一単

果元毎日

之事の描寫攀

生實情而成功之導演保羅士廬

。赫赫有之慈母

即

出

伊

境無護

奮情其 門的子

,而得 牧之災

到了光明,

弄到家破人亡

可明

珠德

美艷明星朱絲康桐

柯麗兒及麥緋兒分飾三女子

中布

女得

(海 員) (海 員) (海 養 者) (原 者 者) (原 者 者) (原 者 者) (作 譜 者) (作 譜 者)

喬治為麥克科雜誌主筆,

著

「泣住期

又具

譜拉

入丁

片骸

中。

意大利情女之

6

用個母 力婦愛量,, 衆導至三以題 樣母 悲背地模落刺教可 况,所不女性旨 人一斷兒一

劇景義範淚骨孝泣價 的,切大 值四 惡被以綱 環那數 倫從 理軍 有同 大樣 影意 片旨

五一樓一後七前樓夜 - 樓八後六前樓日 實票 角元上元排角排下場 元上角排角排下場